



Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore delle costruzioni in legno

Modifica del 21 gennaio 2025

Il Consiglio federale svizzero

decreta:

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore delle costruzioni in legno, allegato ai decreti del Consiglio federale del 25 aprile 2013, del 6 marzo 2014, del 18 agosto 2015, del 13 settembre 2016, del 10 ottobre 2017, del 28 gennaio 2020, del 13 novembre, del 22 novembre 2021, del 14 febbraio 2022, del 30 novembre 2022 e del 25 gennaio 2024¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale:

¹ FF 2013 2629; 2014 2395; 2015 5649; 2016 7137; 2017 5531; 2020 1093, 7805; 2021 2807; 2022 390, 2994; 2024 262

Appendice 1

Il resto dell'appendice 1 rimane invariato

Tabella salariale 1: salario minimo comprensivo di premio di produzione versato omogeneamente per ogni collaboratore (in franchi)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	ab 10
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato (AFC)	814.–										
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato (AFC)	1061.–										
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato (AFC)	1440.–										
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato (AFC)	1838.–										
Apprendista addetto / addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato (CFP)	758.–										
Apprendista addetto / addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato (CFP)	974.–										
Aiuto carpentiere	4163.–	4444.–	4584.–	4724.–	4819.–	4913.–	5009.–	5075.–	5148.–	5217.–	5286.–
Addetto / Addetta alla lavorazione del legno CFP	3783.–	4006.–	4227.–	4447.–	4667.–	4913.–	5009.–	5075.–	5148.–	5217.–	5286.–
Carpentiere AFC	4747.–	5028.–	5168.–	5308.–	5400.–	5496.–	5591.–	5661.–	5730.–	5801.–	5870.–
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	5231.–	5510.–	5652.–	5792.–	5885.–	5981.–	6075.–	6143.–	6215.–	6283.–	6353.–
Caposquadra: con perfezionamento professionale	5568.–	5847.–	5988.–	6127.–	6223.–	6317.–	6410.–	6479.–	6549.–	6618.–	6688.–

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	ab 10
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5942.-	6224.-	6364.-	6505.-	6599.-	6691.-	6787.-	6858.-	6927.-	6996.-	7066.-
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	6280.-	6559.-	6699.-	6840.-	6935.-	7029.-	7124.-	7194.-	7263.-	7333.-	7402.-
Tecnico del legno SSS	6634.-	6914.-	7054.-	7195.-	7290.-	7384.-	7477.-	7547.-	7616.-	7686.-	7756.-
Maestro carpentiere	7122.-	7402.-	7543.-	7683.-	7778.-	7871.-	7966.-	8035.-	8104.-	8176.-	8244.-
Impiegata /-o di commercio AFC	4454.-										
Personale del settore commerciale	4215.-										

Appendice 2

Il resto dell'appendice 2 rimane invariato

Tabella salariale 2: determinazione del salario base nel modello con premio di produzione (in franchi)

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	ab 10	
Apprendista carpentiere: 1° anno di apprendistato (AFC)	814.–											
Apprendista carpentiere: 2° anno di apprendistato (AFC)	1061.–											
Apprendista carpentiere: 3° anno di apprendistato (AFC)	1440.–											
Apprendista carpentiere: 4° anno di apprendistato (AFC)	1838.–											
Apprendista addetto / addetta alla lavorazione del legno: 1° anno di apprendistato (CFP)	758.–											
Apprendista addetto / addetta alla lavorazione del legno: 2° anno di apprendistato (CFP)	974.–											
Aiuto carpentiere	3893.–	4174.–	4314.–	4454.–	4549.–	4643.–	4739.–	4805.–	4878.–	4947.–	5016.–	
Addetto / Addetta alla lavorazione del legno CFP	3513.–	3736.–	3957.–	4177.–	4397.–	4643.–	4739.–	4805.–	4878.–	4947.–	5016.–	
Carpentiere AFC	4432.–	4713.–	4853.–	4993.–	5085.–	5181.–	5276.–	5346.–	5415.–	5486.–	5555.–	
Caposquadra: senza perfezionamento professionale	4871.–	5150.–	5292.–	5432.–	5525.–	5621.–	5715.–	5783.–	5855.–	5923.–	5993.–	
Caposquadra: con perfezionamento professionale	5208.–	5487.–	5628.–	5767.–	5863.–	5957.–	6050.–	6119.–	6189.–	6258.–	6328.–	

	Anni di esperienza nella funzione (art. 26 cpv. 5 CCL)										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	ab 10
Capo carpentiere: senza perfezionamento professionale	5542.–	5824.–	5964.–	6105.–	6199.–	6291.–	6387.–	6458.–	6527.–	6596.–	6666.–
Capo carpentiere: con perfezionamento professionale	5880.–	6159.–	6299.–	6440.–	6535.–	6629.–	6724.–	6794.–	6863.–	6933.–	7002.–
Tecnico del legno SSS	6214.–	6494.–	6634.–	6775.–	6870.–	6964.–	7057.–	7127.–	7196.–	7266.–	7336.–
Maestro carpentiere	6662.–	6942.–	7083.–	7223.–	7318.–	7411.–	7506.–	7575.–	7644.–	7716.–	7784.–
Impiegata /-o di commercio AFC	4454.–										
Personale del settore commerciale	4215.–										

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° marzo 2025 e ha effetto fino al 31 dicembre 2025.

21 gennaio 2025

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Karin Keller-Sutter

Il cancelliere della Confederazione, Viktor Rossi